



NIEDERSCHRIFT

27. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Weiterstadt

Legislaturperiode IX 2011/2016

| | |
|---------------|---|
| am | 12. Dezember 2013 |
| im | Rathaus, Riedbahnstraße 6, Sitzungsraum Verneuil sur Seine |
| Beginn | 19:00 Uhr |
| Ende | 20:30 Uhr |

Anwesende:

SPD-Fraktion

Dittrich, Manfred
Fischer, Wilhelm
Girardi, Donato
Hofmann, Doris
Hofmann, Heike
Koch, Alexander
Kurpiers, Christian
Naas, Stefanie
Salzer, Risto Dr.
Sausner, Barbara
Schneider, Dirk

CDU-Fraktion

Brunner, Bernd
Köhler, Lutz
Mager, Marcus
Meinhardt, Lisa
Nungesser, Werner
Pohl, Edgar
Snitil, Melinda
Weichert, Peter

ALW-Fraktion

Amend, Heinz Günther
Becker, Ernst-Ludwig
Geertz, Matthias
Hamm, Udo Dr.
Mayer-Reitz, Marie Luise
Petri, Heinz-Ludwig
Pohl, Barbara Dr.
Wächter, Gunter

FWW-Fraktion

Moczygemba, Eugen
Störmer, Gerd

bpw

Lützkendorf, Frank

fraktionslos

Jahns, Manfred

bis einschl. Top 4

Magistrat

Bormet, Helmut
Höll, Herbert
Mager, Philipp
Merlau, Günter
Möller, Ralf
Olbricht, Monika
Reitz-Gottschall, Angelika
Rohrbach, Peter
Röhrig, Reinhold
Spätling-Slomka, Dorothea
Thalheimer, Werner
Zeller, Gerhard

Ausländerbeirat

Pittaro, Antonio

Seniorenbeirat

Keil, Margot

Behindertenbeauftragte

Frobin, Ute

Schriftführung

Zettel, Annette

Verwaltung

Merlau, Jürgen
Wesp, Frank
Wigand, Klaus

Presse

Wickel, Marc Dr.

Entschuldigt fehlen:

SPD-Fraktion

Enzmann, Andreas
Gürkan, Benjamin
Ludwig, Alexander
Stein, Reinhold

CDU-Fraktion

Jacobi, Gerhard

FWW-Fraktion

Schmidt, Jörg

Stadtverordnetenvorsteher Dittrich eröffnet die Sitzung und stellt fest, dass die Einladungen fristgerecht und ordnungsgemäß ergangen sind (§§ 56 und 58 HGO), die Sitzung öffentlich bekannt gemacht wurde (§ 58 HGO) und die Stadtverordnetenversammlung beschlussfähig ist.

Als Tischvorlage liegt ein Antrag aller Fraktionen bezüglich einer Resolution der Weiterstädter Stadtverordneten gegen jede Form von Rechts- und sonstigem Extremismus und Fremdenfeindlichkeit vor.

Stadtverordnetenvorsteher Dittrich lässt über die Aufnahme des Antrages auf die Tagesordnung abstimmen.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

Der Antrag erhält die Nummer „Drucksache IX/0738“ und wird als Tagesordnungspunkt 11 auf die Tagesordnung genommen. Die seitherigen Tagesordnungspunkte 11 und 12 werden nun zu 12 und 13.

Stadtverordnetenvorsteher Dittrich gratuliert Bernd Brunner im Namen der Stadtverordnetenversammlung zu seiner Hochzeit.

Einwendungen gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben. Folgende Tagesordnung wird festgestellt:

| | Drucksache |
|---|-------------------|
| 1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 14.11.2013 | |
| 2. Bericht des Magistrats | |
| 3. Bebauungsplan "Freizeitanlage Am Apfelbach", Gemarkung Gräfenhausen; Abwägungsbeschluss zur erneuten Offenlage; Satzungsbeschluss | IX/0340/5 |
| 4. Sachstand Projekt "Erweiterung der Sanddüne und der Renaturierung am Apfelbach" | IX/0682/1 |
| 5. Umgestaltung Darmstädter Straße | IX/0423/4 |
| 6. Bebauungsplan "Erweiterung Lebensmittelmarkt An der Dornhecke", Gemarkung Braunshardt, Flur 1, Nr. 304/4 (An der Kreisstraße 1 a – NORMA); Offenlagebeschluss | IX/0621/3 |
| 7. Wahl von Ortsgerichtsmitgliedern im Ortsgerichtsbezirk Weiterstadt/Braunshardt/Riedbahn | IX/0706/1 |
| 8. Finanz- und Steuerangelegenheiten; Erhöhung der Grundsteuer B zum 01.01.2014 | IX/0708/1 |
| 9. Anrufsammeltaxi; Antrag der SPD-Fraktion | IX/0717 |
| 10. Bildung eines Beirates für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen; gemeinsamer Antrag der Fraktionen von ALW und SPD. | IX/0719 |
| 11. Resolution der Weiterstädter Stadtverordneten gegen jede Form von Rechts- und sonstigem Extremismus und Fremdenfeindlichkeit; Antrag der Fraktionen von SPD, CDU, ALW und FWW | IX/0738 |
| 12. Verleihung einer Ehrenbezeichnung | IX/0694 |
| 13. Mitteilungen | |

Tagesordnungspunkt 1

Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 14.11.2013

Einwendungen gegen die Niederschrift über die Sitzung vom 14.11.2013 werden nicht erhoben. Sie ist somit rechtskräftig.

Tagesordnungspunkt 2

Bericht des Magistrats

Bürgermeister Rohrbach berichtet über:

- Der Bescheid über die Gewährung von GVFG-Mittel im Jahr 2014 für den Bau der Bushaltestellen in Gräfenhausen Wixhäuser Straße sowie für die Buswendeschleife in Braunshardt ist eingegangen.
- In der letzten Sitzung des Magistrates wurden die Bauleistungen für den Bau der Radwege Braunshardt – Schneppenhausen und Lückenschluss am Hallenbad vergeben.
- Dem Magistrat wird in der nächsten Sitzung die Eröffnungsbilanz der Stadt Weiterstadt für das Jahr 2008 zur Beratung vorgelegt. Die Summe der Eröffnungsbilanz beträgt 146.932.130,94, darin enthalten ist ein Eigenkapital in Höhe von 100.470.160,83 und die Eigenkapitalsquote beträgt 68,38 %.

Anschließend gibt Bürgermeister Rohrbach einen Rückblick auf seine Tätigkeit als Bürgermeister (18 Jahre) und insgesamt 32 Jahre Kommunalpolitik.

Tagesordnungspunkt 3

Bebauungsplan "Freizeitanlage Am Apfelbach", Gemarkung Gräfenhausen; Abwägungsbeschluss zur erneuten Offenlage; Satzungsbeschluss Drucksache: IX/0340/5

Stellungnahmen werden von allen Fraktionen abgegeben.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst auf Empfehlung des Ausschusses für Umwelt und Energie und des Ausschusses für Stadtentwicklung und Verkehr folgenden Beschluss:

1. Die eingegangenen Anregungen aus der durchgeführten zweiten öffentlichen Auslegung des Bebauungsplanentwurfes sowie der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß den in Anlage 1 vorgelegten Beschlussvorschlägen werden beschlossen.
2. Der Bebauungsplan „Freizeitanlage Am Apfelbach“ in der Fassung vom 11.01.2013 (Anlage 2) unter Berücksichtigung der Beschlüsse zu Ziffer 1. gemäß § 10 BauGB als Satzung wird beschlossen.
Ebenso werden die zum Bebauungsplan gehörige Baugestaltungssatzung und die grünordnerischen Festsetzungen sowie die Begründung mit Umweltbericht beschlossen.
3. Dem städtebaulichen Vertrag zwischen der Stadt Weiterstadt und dem Projektentwickler Herrn Thiemo Hamm zum vorliegenden Vorhaben wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

| | | |
|----|--------------|---|
| 18 | Ja-Stimmen | (2 FWW, 1 bpw, 1 fraktionslos, 4 ALW, 10 SPD) |
| 12 | Nein-Stimmen | (8 CDU, 3 ALW, 1 SPD) |
| 1 | Enthaltung | (1 ALW) |

Tagesordnungspunkt 4

Sachstand Projekt "Erweiterung der Sanddüne und der Renaturierung am Apfelbach"

Drucksache: IX/0682/1

Stellungnahme wird von der ALW-Fraktion abgegeben.

Die Stadtverordnetenversammlung nimmt auf Empfehlung des Ausschusses für Umwelt und Energie den Sachstandsbericht zum Projekt „Erweiterung der Sanddüne und der Renaturierung am Apfelbach“ zur Kenntnis.

Stadtverordneter Kurpiers verlässt die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung.

Tagesordnungspunkt 5

Umgestaltung Darmstädter Straße

Drucksache: IX/0423/4

Stellungnahmen werden von den Fraktionen von FWW, CDU und ALW abgegeben.

Es wird beantragt, über die Ziffern 1 bis 5 der Ausschussempfehlung getrennt abzustimmen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst auf Empfehlung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Verkehr folgenden Beschluss:

Ziffer 1:

Die Bushaltestelle am „Dalles“ wird beibehalten und ist in die Entwurfsplanung zu integrieren.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ziffer 2:

Die gesamte Fahrbahn die vom ÖPNV benutzt wird, wird in Asphalt ausgeführt, die Gehwege und die platzartigen Erweiterungen -in der Kirchstraße bei Modul 1; in der Otto-Wels-Straße und Liebfrauenstraße bei Modul 3 - werden gepflastert. Zusätzlich werden Pflasterbänder jeweils am Beginn und am Ende eines Moduls sowie an den Fußwegequerungen über die Fahrbahn der Darmstädter Straße gepflastert. Über die farbliche Gestaltung - insbesondere des Asphalts - wird noch nicht entschieden.

Abstimmungsergebnis:

| | | |
|----|--------------|---|
| 21 | Ja-Stimmen | (3 CDU, 1 FWW, 1 bpw, 1 fraktionslos, 6 ALW, 9 SPD) |
| 1 | Nein-Stimme | (1 FWW) |
| 8 | Enthaltungen | (5 CDU, 2 ALW, 1 SPD) |

Ziffer 3:

Die gesamte Fläche der jeweiligen Module wird niveaugleich ausgebaut, auf Bordsteine wird verzichtet. Zum Schutz der Fußgänger werden Poller eingesetzt.

Abstimmungsergebnis:

| | | |
|----|--------------|---|
| 25 | Ja-Stimmen | (8 CDU, 1 FWW, 1 bpw, 1 fraktionslos, 8 ALW, 6 SPD) |
| 1 | Nein-Stimme | (1 FWW) |
| 3 | Enthaltungen | (3 SPD) |

Eine Person hat nicht mit abgestimmt.

Ziffer 4:

Die Ausführungsplanung kann mit den empfohlenen Änderungen beauftragt werden.

Abstimmungsergebnis:

| | | |
|----|------------|--|
| 29 | Ja-Stimmen | (8 CDU, 1 FWW, 1 bpw, 1 fraktionslos, 8 ALW, 10 SPD) |
| 1 | Enthaltung | (1 FWW) |

Ziffer 5:

GVFG-Mittel sollen beantragt werden.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Tagesordnungspunkt 6

**Bebauungsplan "Erweiterung Lebensmittelmarkt An der Dornhecke", Gemarkung Braunschardt, Flur 1, Nr. 304/4 (An der Kreisstraße 1 a – NORMA); Offenlagebeschluss
Drucksache: IX/0621/3**

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

Es wird beantragt, über die Drucksache sofort zu entscheiden.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

1. Der Entwurf zum Bebauungsplan " Erweiterung Lebensmittelmarkt An der Dornhecke" vom Oktober 2013 einschließlich Begründung (Anlage 1 dieser Vorlage) wird als Auslegungsentwurf nach § 3 (2) BauGB anerkannt und ist für die Dauer eines Monats öffentlich auszulegen.
2. Die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabengebiet durch die Planung berührt werden kann, sind gemäß § 4 (2) BauGB gleichzeitig mit der Offenlage, mit Monatsfristsetzung, am Verfahren zu beteiligen.

3. Der Magistrat wird beauftragt, den Offenlagebeschluss ortsüblich bekannt zu machen, sowie weitere Verfahrensschritte gem. BauGB vorzubereiten.

Abstimmungsergebnis:

| | | |
|----|------------|--|
| 29 | Ja-Stimmen | (8 CDU, 2 FWW, 1 bpw, 1 fraktionslos, 7 ALW, 10 SPD) |
| 1 | Enthaltung | (1 ALW) |

Tagesordnungspunkt 7

**Wahl von Ortsgerichtsmitgliedern im Ortsgerichtsbezirk Weiterstadt/Braunshardt/
Riedbahn**

Drucksache: IX/0706/1

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

1. Herr Wolfgang Lachnit wird zum Ortsgerichtsvorsteher für den Ortsgerichtsbezirk Weiterstadt/Braunshardt/Riedbahn vorgeschlagen.
Als Ortsgerichtsschöffen werden Frau Sylvia Heyd sowie Herr Ludwig Storm vorgeschlagen.
2. Die Stadtverordnetenversammlung stellt fest, dass die persönlichen Voraussetzungen nach § 8 Ortsgerichtsgesetz erfüllt sind und allgemeine beamtenrechtliche Vorschriften einer Ernennung der Personen nicht entgegenstehen.

Abstimmungsergebnis:

| | | |
|----|------------|--|
| 29 | Ja-Stimmen | (7 CDU, 2 FWW, 1 bpw, 1 fraktionslos, 8 ALW, 10 SPD) |
| 1 | Enthaltung | (1 CDU) |

Tagesordnungspunkt 8

**Finanz- und Steuerangelegenheiten;
Erhöhung der Grundsteuer B zum 01.01.2014**

Drucksache: IX/0708/1

Es wird beantragt, über die Drucksache sofort zu entscheiden.

Stellungnahmen werden von den Fraktionen von ALW, FWW und CDU abgegeben.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Die Hebesatzsatzung wird in der vorgelegten Fassung beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

| | | |
|----|--------------|-------------------------------|
| 26 | Ja-Stimmen | (8 CDU, 1 bpw, 7 ALW, 10 SPD) |
| 1 | Nein-Stimme | (1 ALW) |
| 3 | Enthaltungen | (2 FWW, 1 fraktionslos) |

Tagesordnungspunkt 9
Anrufsammeltaxi; Antrag der SPD-Fraktion
Drucksache: IX/0717

Stellungnahmen werden von den Fraktionen von SPD und CDU abgegeben.

Die CDU-Fraktion beantragt, die Drucksache an den Ausschuss zu überweisen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Der Antrag der SPD-Fraktion wird zur weiteren Beratung an den Ausschuss überwiesen.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

Tagesordnungspunkt 10
Bildung eines Beirates für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen; gemeinsamer Antrag der Fraktionen von ALW und SPD.
Drucksache: IX/0719

Stellungnahme wird von den Fraktionen von ALW und CDU abgegeben.

Die CDU-Fraktion beantragt, die Drucksache an den Ausschuss zu überweisen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Der Antrag der Fraktionen von SPD und ALW wird zur weiteren Beratung an den Ausschuss überwiesen.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

Tagesordnungspunkt 11
Resolution der Weiterstädter Stadtverordneten gegen jede Form von Rechts- und sonstigem Extremismus und Fremdenfeindlichkeit; Antrag der Fraktionen von SPD, CDU, ALW und FWW
Drucksache: IX/0738

Stellungnahmen werden von den Fraktionen von ALW und SPD abgegeben.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Die Stadtverordneten der Stadt Weiterstadt verurteilen auf das Schärfste den feigen und heimlichen Diebstahl der Stolpersteine in der Steinstraße Gräfenhausen.

Die Stadtverordneten wenden sich gegen jede Form von Rassendiskriminierung, Fremdenfeindlichkeit und politischem Extremismus.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

Tagesordnungspunkt 12
Verleihung einer Ehrenbezeichnung
Drucksache: IX/0694

Bürgermeister Rohrbach verlässt bei Behandlung dieses Tagesordnungspunkts den Beratungsraum (§ 25 HGO).

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Bürgermeister Peter Rohrbach wird ab Januar 2014 die Ehrenbezeichnung **Ehrenbürgermeister** verliehen.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

Tagesordnungspunkt 13
Mitteilungen

Stadtverordnetenvorsteher Dittrich gibt Hinweise auf den Ablauf der Stadtverordnetenversammlung am 19.12.2013 (Verabschiedung Bürgermeister Peter Rohrbach und Amtseinführung von Ralf Möller).

Die regelmäßigen Besucher der Stadtverordnetenversammlung werden geehrt.

Manfred Dittrich
Stadtverordnetenvorsteher

Annette Zettel
Schriftführung